



## **Recursos da MHP para inquilinos de Massachusetts** **durante a pandemia COVID-19**

Neste tempo da pandemia do coronavírus COVID-19 e de um estado de emergência em Massachusetts, a MHP tem sugestões de recursos que os inquilinos podem usar se estiverem preocupados em poder pagar a renda ou ficar em seus apartamentos de aluguer. Estamos também a disponibilizar alguns recursos para outras questões que possam surgir, como a forma de se candidatar aos benefícios do Departamento de Assistência Transitória (DTA) e ao fundo de desemprego.

### **Ajuda com questões de habitação**

**Informação Geral:** O Departamento de Habitação e Desenvolvimento Comunitário (DHCD) dispõe de uma página de recursos com informações sobre as autoridades locais de alojamento, abrigos para os sem-abrigo e muito mais:  
<https://hedfuel.azurewebsites.net/> Escreva o nome da sua comunidade na caixa no topo da página, e será direcionado para informações de alojamento local onde mora.

Se a sua família esta em situação de sem-abrigo ou está em risco de se tornar um sem-abrigo, existe um programa especial chamado RAFT que pode ajudá-lo. Pode encontrar mais informações aqui: <http://mahomeless.org/index.php/homelessness-prevention-for-families>

Se a sua família precisar de abrigo: Ligue para o DHCD em 1-866-584-0653 para obter referências.

Se tiver um voucher de aluguer federal ou estatal: Notifique a autoridade de habitação que emitiu o seu voucher imediatamente se o seu rendimento diminuiu ou se houve outra alteração nas circunstâncias que o impedirá de pagar a sua parte da renda. Eles também vão ser capazes de ajudá-lo a comunicar com o senhorio.

Se você não puder pagar a sua renda devido ao COVID-19, envie uma carta ou e-mail para o seu senhorio no prazo de 30 dias a contar da data de vencimento, explicando que não pode efetuar o pagamento devido ao impacto financeiro do COVID-19. Isto garante que o seu senhorio não pode cobrar-lhe taxas de atraso ou fazer um relatório

negativo a uma agência de crédito devido à sua incapacidade de pagar a sua renda durante o estado de emergência. Para mais informações, vá a este link:

<https://www.masslegalhelp.org/covid-19/housing>

## Despejo

**Quase todos os despejos em Massachusetts estão temporariamente proibidos até 18 de Agosto, de 2020 ou 45 dias após o fim do estado de emergência COVID-19, o evento que ocorrer em primeiro lugar.**

Apesar dos despejos serem temporariamente proibidos, a sua renda ainda está prevista para as datas habituais. Depois do estado emergência, ainda pode ser despejado se a sua renda não for paga e não tiver feito acordos de pagamento com o seu senhorio. Se não puder pagar a sua renda, procure assistência de imediato e contacte o seu senhorio o mais rápido possível para discutir potenciais planos de pagamento ou outras acomodações. Aqui está um artigo com algumas sugestões úteis sobre como lidar com o seu senhorio: <https://www.cnbc.com/2020/04/03/what-to-do-if-you-cant-pay-rent-because-of-the-coronavirus-pandemic.html>

Se está a lidar com um despejo que já estava em curso, eis uma boa fonte de informação jurídica sobre quando os processos podem voltar a decorrer no tribunal de habitação: <https://www.masslegalhelp.org/covid-19/eviction-court-updates>. Aqui também vai encontrar informações sobre como encontrar um advogado se acha que precisa de um.

Se o seu senhorio estiver a ameaçar perder acesso ao seu apartamento ou despejá-lo, ou estiver a desligar os serviços de utilidade pública do seu apartamento, pode encontrar informações aqui <https://www.masslegalhelp.org/health-mental-health/covid-19-illegal-eviction> sobre os seus direitos e como obter ajuda legal.

Você também pode entrar em contato com a City Life/Vida Urbana, que é um grupo de advocacia de inquilinos. Pergunte-lhes se podem ajudá-lo ou dar-lhe uma referência. Inglês (617) 934-5006 Español (617) 397-3773.

**Violência Doméstica (Abuso)** Se acha que pode precisar de um advogado ou precisar de outras informações legais, como obter uma ordem de restrição de emergência porque está a passar por violência doméstica (abuso), há informações no site de ajuda Mass Legal Help: <https://www.masslegalhelp.org/domestic-violence/covid-19/209A-258E>

Também pode ligar para a Linha Nacional de Violência Doméstica 24 horas por dia, 7 dias por semana no 800-799-7233. Se não puder fazer uma chamada telefônica com segurança, pode ir a este site: <https://www.thehotline.org/> ou pode enviar sms LOVEIS para 22522.

## **Alimentação**

Se tiver problemas em alimentar-se a si próprio ou à sua família, pode candidatar-se aos benefícios do SNAP (vales-refeição) online ou por telefone. Aqui pode encontrar mais informações sobre o que fazer: <https://www.masslegalhelp.org/health-mental-health/covid19-snap>

Para encontrar programas de despensa de alimentos na sua área, ligue para a Linha De Apoio alimentar do Project Bread: 800-645-8333.

Você também pode ir ao site do Greater Boston Food Bank, onde você pode entrar o nome do seu município/cidade ou seu código postal para obter informações sobre ajuda alimentar onde você vive: <https://www.gbfb.org/need-food/>

Se tem filhos em idade escolar, as escolas públicas de muitos municípios e cidades estão a fornecer comida para as crianças. Pode utilizar este recurso mesmo que os seus filhos não tenham direito a almoço reduzido durante o ano letivo regular. Consulte o site do seu distrito escolar para obter mais informações. Aqui está uma lista de escolas em Boston que estão a fornecer comida: <https://www.bostonpublicschools.org/Page/8098>

Se estiver grávida ou tiver filhos com menos de 5 anos, poderá ser elegível para WIC, um programa de alimentação suplementar para mulheres, lactentes e crianças. Vá online para saber onde pode candidatar-se ou ligue para o número grátis do Massachusetts WIC - 1-800-942-1007.

## **Assistência em Numerário (Monetária)**

Para candidatar-se a programas como o TAFDC ou o EAEDC de assistência em numerário (prestações sociais) através de: <https://www.masslegalhelp.org/health-mental-health/covid-19-dta>

## **Seguro de Saúde**

Pode candidatar-se a benefícios MassHealth ou a um seguro de saúde privado através do Connector: <https://www.masslegalhelp.org/health-mental-health/covid-19-health>

## **Seguro de Desemprego**

Pode candidatar-se a subsídio de desemprego online através de:  
<https://www.mass.gov/orgs/departament-of-unemployment-assistance>

## **Contas**

Se precisar de informações sobre o que fazer se não puder pagar o empréstimo do seu carro, cartão de crédito ou outras contas: <https://www.masslegalhelp.org/health-mental-health/covid-19-consumer/bills>

## **Serviços de utilidade pública**

As empresas de serviços de utilidade pública em Massachusetts não podem desligar o seu serviço de gás, eletricidade ou água durante a emergência pandemia #COVID-19. Para obter mais informações: <https://www.masslegalhelp.org/covid-19-utilities>

## **Outros Recursos**

[MassLegalHelp.org](https://www.masslegalhelp.org) tem informações sobre habitação, os seus direitos legais, como se candidatar a benefícios e muito mais em inglês, espanhol, vietnamita, russo, kreyol e português: <https://www.masslegalhelp.org/>

## **COVID-19 SINTOMAS E COMO EVITAR A PROPAGAÇÃO da DOENÇA:**

Informações básicas sobre a pandemia do coronavírus podem ser encontradas em muitas línguas aqui: <https://www.respondcrisistranslation.org/covid19-resources>